

# Vorschubölbremesen · Speed Controls

Régulateurs de Vitesse · Regolatori di Velocità · Controladores de Velocidad



## D

**Hohe Vorschubkraft: 10.000 N**

**Vorschubgeschwindigkeit: 0,015 - 40 m/min**

Einstellung	Stufenlos
Lange Lebensdauer	Spezialdichtungen + Öle Kolbenstange aus gehärtetem rostfreiem Stahl Gehäuse aus brüniertem Spezialstahl
Integrierter Festanschlag	
Temperaturbereich	-20°C - +80°C
RoHS konform	Richtlinie 2002/95/EG

## GB

**High feed force: 10.000 N**

**Speed rates: 0,015 - 40 m/min**

Adjustment	Variable
Extended Life Time	Special Seals + Oils Piston rod: hardened stainless steel Housing: black finish
Integrated end stop	
Temperature	-20°C - +80°C
RoHS compliant	Directive 2002/95/EC

## F

**Force d'avance élevée: 10.000 N**

**Vitesse de régulation: 0,015 - 40 m/min**

Réglage	Continu
Longévité	Joints et huiles spécifiques Tige de piston: acier trempé inoxydable Corps de l'amortisseur: acier bruni
Butée de fin de course intégrée	
Températures	-20°C - +80°C
RoHS compliantes	Directive 2002/95/EC

## I

**Forza di avanzamento elevato: 10.000 N**

**Velocità regolata: 0,015 - 40 m/min**

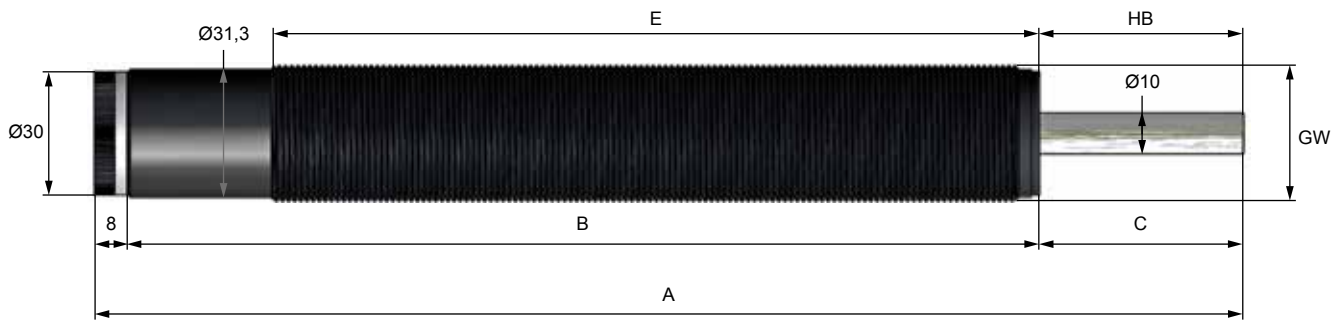
Regolazione	Continua
Lunga durata	Guarnizioni + olio speciale Stelo del pistone: acciaio temprato inossidabile Corpo in acciaio brunito
Battuta integrata	
Temperatura	-20°C - +80°C
RoHS complianti	Direttiva 2002/95/CE

## E

**Fuerza de avance de alta: 10.000 N**

**Velocidades de avance: 0,015 - 40 m/min**

Ajuste	Continuo
Larga vida útil	Juntas + aceites especiales Vástago del émbolo en acero inoxidable templado Carcasa de acero especial pavonado
Tope fijo integrado	
Temperaturas	-20°C - +80°C
RoHS y que cumplan	Directiva 2002/95/CE



### ABMESSUNGEN - DIMENSIONS - DIMENSIONI - DIMENSIONES

	GW	A	B	C	D	E
		mm	mm	mm	mm	mm
WV-M 1,25x1	M33x1,5	231	198	25	5	163
WV-M 1,25x2	M33x1,5	281	223	50	5	188
WV-M 1,25x3	M33x1,5	331	248	75	5	213

### LEISTUNGEN - PERFORMANCE - CARATTERISTICHE TECNICHE - CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

	Hub	Vorschubkraft	Vorschubgeschwindigkeit	Rückhofederkraft	Gewicht			
	Stroke	Speed force	Speed rates	Return spring force	Weight			
	Course	Force d'avance	Vitesse de régulation	Force de rappel	Poids			
	Corsa	Forza di avanzamento	Velocità regolata	Forza di ritorno	Peso			
	Carrera	Fuerza de avance	Velocidad de avance	Fuerza del muelle recuperador	Peso			
	mm	min. N	max. N	m / min -1	m / min -2	min. N	max. N	g
WV-M 1,25x1	25	100	10.000	12 – 40	0,015 – 15	35	100	950
WV-M 1,25x2	50	100	10.000	12 – 40	0,015 – 15	35	100	1050
WV-M 1,25x3	75	100	10.000	12 – 40	0,015 – 15	35	100	1150

### ZUBEHÖR - ACCESSORIES - ACCESSOIRES - ACCESSORI - ACCESORIOS

Kontermutter  
Lock nut  
Contre-écrou  
Controrodado  
Contratuercas

Art.-Nr. / Code: S23012H

Quadratflansch  
Square flange  
Bride carrée  
Flangia quadrata  
Brida cuadrada

Art.-Nr. / Code: S23014H

Anschlagmutter  
Stop limit nut  
Bague de butée  
Ghiera di arresto  
Tuerca de tope

Art.-Nr. / Code: S23018H

GW	ø A (mm)	B (mm)	C (mm)	D (mm)	E (mm)	ø F (mm)	G (mm)	ø H (mm)	ø I (mm)	J (mm)
M 33 x 1,5	38	6,5	45	32	12	6,6	60	38	33	35